

Device for remote control and integration of HVAC systems through the "Airzone Cloud" app. Dual-band Wi-Fi connection (2.4/5 GHz) or Ethernet. External power supply at 110 / 230 Vac.

- Error detection for connected units.
- Open window and occupancy detection.
- Auxiliary heat source control and lockout.
- Combined control of air and radiant heating stages.
- Automatic mode switching with two configurable set-point temperatures.
- Temperature limitation for cooling and heating modes.
- Time schedules.
- Cloud and/or wired integration with third-party smart thermostats.
- Integration via Modbus TCP/IP and RTU, BACnet IP and MS-Tp, Airzone or Lutron Palladiom thermostats.
- Local API, Cloud API, and multicast mDNS integration services.



Dispositivo para el control e integración remotos de equipos de climatización a través de la App "Airzone Cloud". Conexión a red vía Wi-Fi Dual (2.4/5 GHz) o Ethernet. Alimentación externa a 110 / 230 Vac.

- Detección de errores de la unidad.
- Detección de ventana abierta o presencia.
- Control y bloqueo de fuentes de calor auxiliares.
- Control combinado de etapas de calor de aire y radiante.
- Cambio de modo automático con dos temperaturas de consigna configurables.
- Limitación de temperaturas para modos frío y calor.
- Programaciones horarias.
- Integración Cloud y/o cableada con termostatos inteligentes de terceros.
- Integración mediante Modbus TCP/IP y RTU, BACnet IP y MS-TP, termostatos Airzone o Lutron Palladiom.
- Servicios de integración API local, API Cloud y multicast mDNS.

Dispositif pour le contrôle et l'intégration à distance d'unités de chauffage et refroidissement grâce à l'application « Airzone Cloud ». Connexion au réseau par Wi-Fi Double (2,4/5 GHz) ou Ethernet. Alimentation externe 110 / 230 Vac.

- Détection des erreurs de l'unité.
- Détection de fenêtre ouverte ou de présence.
- Contrôle et blocage des sources de chaleur auxiliaires.
- Contrôle combiné des étapes de chaleur d'air et par rayonnement.
- Changement de mode automatique avec deux températures de consigne configurables.
- Limitation des températures pour les modes refroidissement et chauffage.
- Programmations horaires.
- Intégration dans le cloud et/ou câblée avec des thermostats intelligents de tiers.
- Intégration via Modbus TCP/IP et RTU, BACnet IP et MS-TP, thermostats Airzone ou Lutron Palladiom.
- Services d'intégration API local, API Cloud et multicast mDNS.

FABRICANTE: Airzone Control – Corporación Empresarial Altra S.L., Marie Curie 25, 25950, Málaga, B92611102, +34 900 400 445, con filial Airzone North America Corp. 1800 SW 1st Ave. Suite #203, 33129, Miami, Florida, EE.UU., +1 866 521 0263; ofrece garantía sobre toda pieza, parte, componente, mano de obra de fabricación y servicio de este producto, por cualquier defecto de fabricación, durante 3 años, a partir de la fecha de entrega/instalación del producto. Airzone Control será responsable de reparar o reemplazar el producto.

- Para que la garantía sea efectiva, será necesario presentar esta póliza, la factura, el recibo o el comprobante de compra y el producto defectuoso en el lugar de compra o en las instalaciones del fabricante o del representante local. El usuario también podrá adquirir ciertas partes o repuestos en dichas direcciones.
- La responsabilidad de Airzone Control será reemplazar el producto, sin cargos adicionales al cliente, incluyendo los gastos de transporte (si existieran), únicamente.
- Para hacer efectiva la garantía se debe contactar con el fabricante o su representante local.
 - Airzone Control (España, sede central):
<https://www.airzonecontrol.com/la/es/contacto/>
 - Airzone North America (Estados Unidos, filial):
<https://www.airzonecontrol.com/na/en/contact/>
 - Intéligos (México, representante local): <https://www.inteligos.com/contacto>
- La garantía no cubre daños causados por mal uso, desgaste normal o defectos ocasionados por negligencia, golpes, uso inadecuado, almacenamiento inadecuado que pueda dañar el producto, incidentes eléctricos, instalación y/o uso incorrecto no realizado por el Servicio Técnico autorizado.
- La garantía quedará anulada si el producto es modificado o reparado por el cliente u otra persona no autorizada.

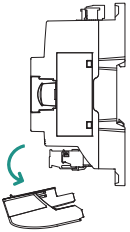


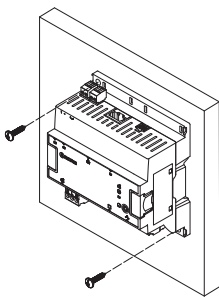
(EN) ASSEMBLY AND CONNECTION / (ES) MONTAJE Y CONEXIÓN / (FR) MONTAGE ET CONNEXION

(EN) **Important:** It is necessary to remove the wired controller from the unit.
(ES) **Importante:** Es necesario retirar el controlador cableado de la unidad.
(FR) **Attention :** Il est nécessaire de retirer le contrôleur filaire de l'unité.

 (EN) The working temp. of the system may be the return temp. of the indoor unit or the room temp. of the manufacturer's thermostat.
(ES) La tª de trabajo del sistema podrá ser la de retorno de la unidad interior o la de ambiente del termostato del fabricante.
(FR) La temp. de travail du système peut être la temp. de reprise de l'unité intérieure ou la temp. ambiante du thermostat du fabricant.

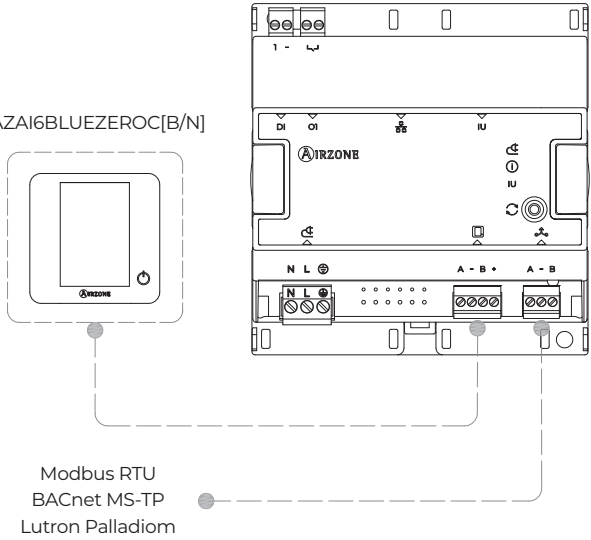
1

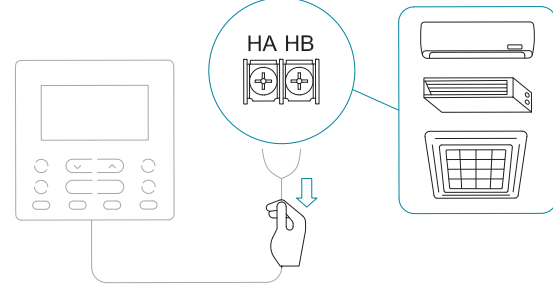
2

3

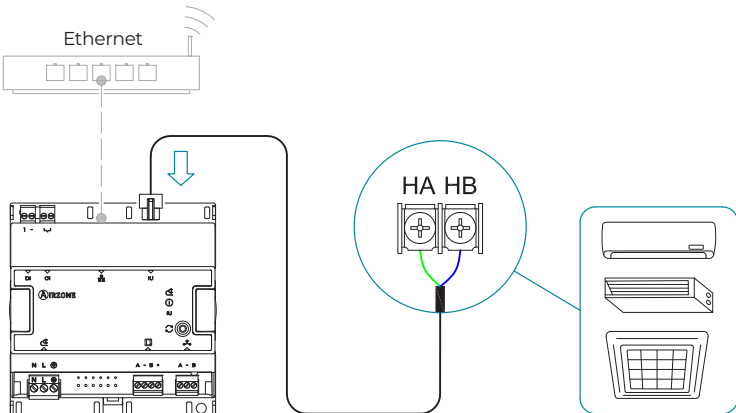
a.

b.

4

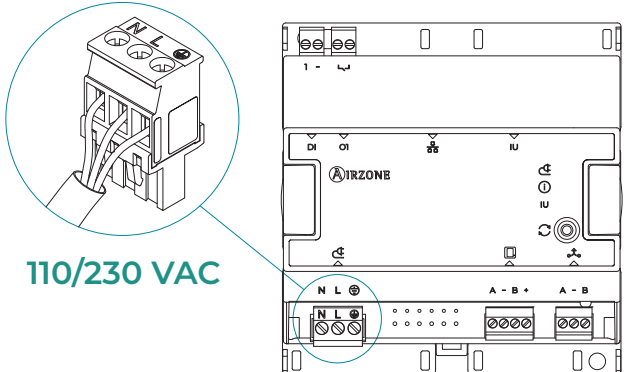
5

5.1

5.2

HA: Green | Verde | Vert

HB: Blue | Azul | Bleu

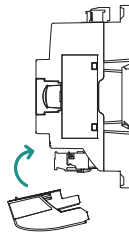
6

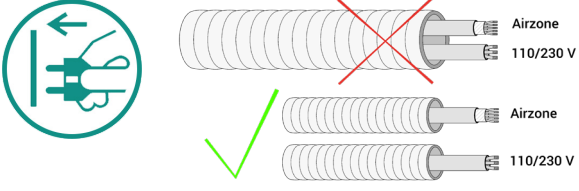
110/230 VAC

N Neutral | Neutro | Neutre

L Phase | Fase | Phase

Ground | Tierra | Terre

7

8

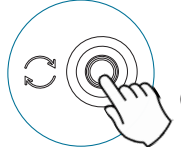
9

10

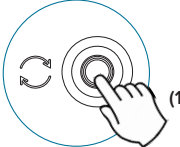


(EN) INFORMATION / (ES) INFORMACIÓN / (FR) INFORMATION

	Power supply / Alimentación / Alimentation
	Device state / Estado del dispositivo / État du dispositif
	Communication to indoor unit / Comunicación con la unidad interior Communication avec l'unité intérieure
	Reboot or reset / Reinicio o reseteo / Réinitialisation ou restauration



(EN) Device reboot
(ES) Reinicio del dispositivo
(FR) Réinitialisation du dispositif



(EN) Factory reset
(ES) Reset a valores de fábrica
(FR) Restaurer les paramètres d'usine